

COMBICONTROL

CiA®

CANopen®

GB Instruction Manual

CAN Interface Connection

Mat. No.	Rev.
CC000E0-K100	1A

KEB

1. Introduction.....	4
1.1 Preface.....	4
1.2 List of literature.....	4
2. Hardware	5
2.1 Product Despriction.....	5
2.2 CAN Bus interface	5
3. Software	6
3.1 Reference values of the C5 CAN connection.....	6
3.2 CAN parameter channel (SDO).....	7
3.3 Bootup-Message and Node-Guarding	7
3.4 Network management (NMT)	8
3.5 Parameter description	9
4 Annex	10
4.1 Parameter table	10

1. Introduction

1.1 Preface

We welcome you as a customer of the Karl E. Brinkmann GmbH and congratulate you to the acquisition of this product. You have chosen a product on highest technical standard.

The enclosed documents as well as the specified hard- and software are developments of KEB. The Karl E. Brinkmann GmbH have prepared the documentation, hardware and software to the best of their knowledge, however, no guarantee is given that the specifications will provide the efficiency aimed at by the user. Karl E. Brinkmann GmbH reserves itself the right to change/adapt specifications and technical data without previous notification. Errors and omissions excepted!

For a safe operation observe the safety and warning directions in this instruction manual as well as in further documentation. The safety and warning directions specified in this manual is not exhaustive.

The pictographs used in this manual have following meaning:



Danger
Warning
Caution



Attention
observe at all costs



Information
Aid
Tip

The information contained in the technical documentation, as well as any user-specific advice in spoken and written and through tests, are made to best of our knowledge and information about the application. However, they are considered for information only without responsibility. This also applies to any violation of industrial property rights of a third-party.

Inspection of our units in view of their suitability for the intended use must be done generally by the user. Inspections are particularly necessary, if changes are executed, which serve for the further development or adaptation of our products to the applications (hardware, software or download lists). Inspections must be repeated completely, even if only parts of hardware, software or download lists are modified.

Application and use of our units in the target products is outside of our control and therefore lies exclusively in the area of responsibility of the user.

1.2 List of literature

[1]: CANopen communication profile DS301 V4.02 of CAN in automation user group (CiA).

[2]: CiA Draft Standard 102 Version 2.0

2. Hardware

2.1 Product Description

The CAN interface is optional fixed mounted at position X6D in units of the series COMBICONTROL C5/C6, H6 or P6.

2.2 CAN Bus interface

	Pin	Signal	Description	
	1	reserved	not connected here	
	2	CAN_L	CAN bus signal dominant low	
	3	CAN_GND	not connected here	
	4	reserved	not connected here	
	5	CAN_SHLD	not connected here	
	6	GND	not connected here	
	7	CAN_H	CAN bus signal dominant high	
	8	reserved	not connected here	
	9	CAN_V+	not connected here	
	LED	Signal	Light sample	Meaning
	LD5	Ready	on	ready for operation
			off	not ready for operation
	LD6	CAN node status	on	OPERATIONAL
			off	other
			flashing	Pre_Operational, cyclic with 200 ms OFF

The fundamental physical characteristics and the connection are described in [2] and are not explained here.

3. Software

3.1 Reference values of the C5 CAN connection

The CAN interface of the C5 control supports the CAN protocol V2.0B. On the higher protocol layers the communication profile DS301 of CAN in Automation user group (CiA) is supported. A device profile is not supported.

The control can be integrated via the CAN interface into a CAN net as (single) slave. Thereby up to 32 byte (16 words) process input data and up to 32 byte (16 words) process output data as well as parameter data (SDO) can be exchanged. Dependent on the adjustment of the object 5FFFh (Fieldbus COMM Axis) the parameterizing data have access to the control (Fieldbus COMM Axis = 0) or to parameters of the connected axis (1... n). This operation is only valid for parameters in the index range (2000h...5FFFh). Parameters of the communication profile (DS301) are only available in the control and changed there independently of the value of the parameter Fieldbus COMM Axis.

Since the CAN protocol can transfer maximally 8 byte of data (4 words), the possible 32 byte process data are divided upto 4 PDO telegrams.

The process data of up to 4 PDO telegrams are shown in the image of the control as follows:

Process data from master to C5 control (slave):

Addressing in the control program	Word no.	CAN-PDO word marking
%IW72	1	PDO1-Rx.word1
:	:	:
%IW75	4.	PDO1-Rx.word4
%IW76	5.	PDO2-Rx.word1
:	:	:
%IW79	8.	PDO2-Rx.word4
%IW80	9.	PDO3-Rx.word1
:	:	:
%IW83	12.	PDO3-Rx.word4
%IW84	13.	PDO4-Rx.word1
:	:	:
%IW87	16.	PDO4-Rx.word4

Process data of the C5 control (slave) to the master:

Addressing in the control program	Word no.	CAN-PDO word marking
%QW72	1	PDO1-Tx.word1
:	:	:
%QW75	4.	PDO1-Tx.word4
%QW76	5.	PDO2-Tx.word1
:	:	:
%QW79	8.	PDO2-Tx.word4
%QW80	9.	PDO3-Tx.word1
:	:	:
%QW83	12.	PDO3-Tx.word4
%QW84	13.	PDO4-Tx.word1
:	:	:
%QW87	16.	PDO4-Tx.word4

Since the process data are stored in the intel format (LSByte first) on CAN, but the C5 control internally operates in Motorola format, all process data are turned word by word (16-Bit). That meanshigh and low byte are exchanged.

3.2 CAN parameter channel (SDO)

The CAN master requests writing/ reading of a parameter in the C5 control via SDO-Rx telegram. The C5 control transmits the response with a SDO-Tx telegram. The C5 control supports only the short form (expedited) of the SDO data transfer. A maximum of 4 byte compressed data can be transferred at this:

SDO-Rx telegram (request from master): Identifier = 600h + Node_Id(SY.06):

Byte0	Byte1	Byte2	Byte3	Byte4	Byte5	Byte6	Byte7
CMD	Index(LB)	Index(HB)	Subindex	Data1(LSB)	Data2	Data3	Data(MSB)

CMD for write request:

B7	B6	B5	B4	B3	B2	B1	B0
0	0	1	0	n	n	1	s

CMD for read request:

B7	B6	B5	B4	B3	B2	B1	B0
0	1	0	0	0	0	0	0

SDO-Tx-telegram (confirmation of C5): Identifier = 580h + Node_Id(SY.06):

Byte0	Byte1	Byte2	Byte3	Byte4	Byte5	Byte6	Byte7
CMD	Index(LB)	Index(HB)	Subindex	Data1(LSB)	Data2	Data3	Data(MSB)

CMD for write acknowledgement:

B7	B6	B5	B4	B3	B2	B1	B0
0	1	1	0	0	0	0	0

CMD for read acknowledgement:

B7	B6	B5	B4	B3	B2	B1	B0
0	1	0	0	n	n	1	1

,nn': Number of not assigned byte in the data range (only valid, if s = 1)
 ,s': Size-Indicator (see above)
 ,Index': 16-Bit-parameter addressing
 ,Subindex': 8-Bit-parameter subaddressing

3.3 Bootup-Message and Node-Guarding

The CAN interface connection of the C5 control generates a bootup message in accordance with [1] after changing into Pre_Operational. The telegram is transmitted on the Node-Guarding Identifier (700h + Node_Id (SY.06) and contains 1 byte data with the value = 0.

The Node-Guarding is supported by the same way. The master must send a remote frame on the Node-Guarding-Identifier for this. After that the C5 control sends a telegram with 1 byte length:

Identifier = 700h + Node_Id(SY.06):

B7	B6	B5	B4	B3	B2	B1	B0
Toggle	Node status						

Toggle: This bit changes the state with each telegram.
 Node status: Note status according to [1]:
 4: Stopped
 5: OPERATIONAL
 127: PRE_OPERATIONAL

3.4 Network management (NMT)

The CAN master sends network management commands, in order to execute certain functions in the slave(s). All NMT commands are sent by the identifier = 0 and are not confirmed by the slave. The following NMT commands are realized:

Identifier = 0:

Byte0	Byte1	Command
01h	Node_Id	Start_Remote_Node
02h	Node_Id	Stop_Remote_Node
80h	Node_Id	Enter_Preoperational_State
82h	Node_Id	Reset_Communication

Node_Id = 0 addresses all nodes

3.5 Parameter description

Name:	Device address (Node_Id)
Index:	2006h
Meaning:	Specifies the node address for the CAN communication. All CAN identifiers are calculated from the node address.
Subindex:	0
Data length:	1 byte
Coding:	1
Default value:	A changed value is immediately stored non-volatile, but becomes active after the next Power_ON or Reset_Communication command.

Name:	Baud rate Fieldbus																				
Index:	2008h																				
Meaning:	Indicates the CAN transmission speed.																				
Subindex:	0																				
Data length:	1 byte																				
Coding:	<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <th>0</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5</th> <th>6</th> <th>7</th> <th>8</th> <th>9</th> </tr> <tr> <td>10 Kbit/s</td> <td>20 Kbit/s</td> <td>50 Kbit/s</td> <td>100 Kbit/s</td> <td>125 Kbit/s</td> <td>250 Kbit/s</td> <td>500 Kbit/s</td> <td>1000 Kbit/s</td> <td>800 Kbit/s</td> <td>25 Kbit/s</td> </tr> </table> <p>255: automatically bit rate identification</p>	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Kbit/s	20 Kbit/s	50 Kbit/s	100 Kbit/s	125 Kbit/s	250 Kbit/s	500 Kbit/s	1000 Kbit/s	800 Kbit/s	25 Kbit/s
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9												
10 Kbit/s	20 Kbit/s	50 Kbit/s	100 Kbit/s	125 Kbit/s	250 Kbit/s	500 Kbit/s	1000 Kbit/s	800 Kbit/s	25 Kbit/s												
Access:	READ_WRITE																				
Notice:	A changed value is immediately stored non-volatile, but becomes only active after the next Power_ON or Reset_Communication command.																				

Name:	Fieldbus Comm Axis				
Index:	5FFFh or 2807h				
Meaning:	Serves as indicator for parameter communication, in order to address the control or the connected axes.				
Subindex:	0				
Data length:	1 byte				
Coding:	<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <th>0</th> <th>1-n</th> </tr> <tr> <td>The control is addressed.</td> <td>Axis1 - axis n is addressed</td> </tr> </table>	0	1-n	The control is addressed.	Axis1 - axis n is addressed
0	1-n				
The control is addressed.	Axis1 - axis n is addressed				
Access:	READ_WRITE				
Notice:	A changed value becomes active immediately, but it is not stored non-volatile.				

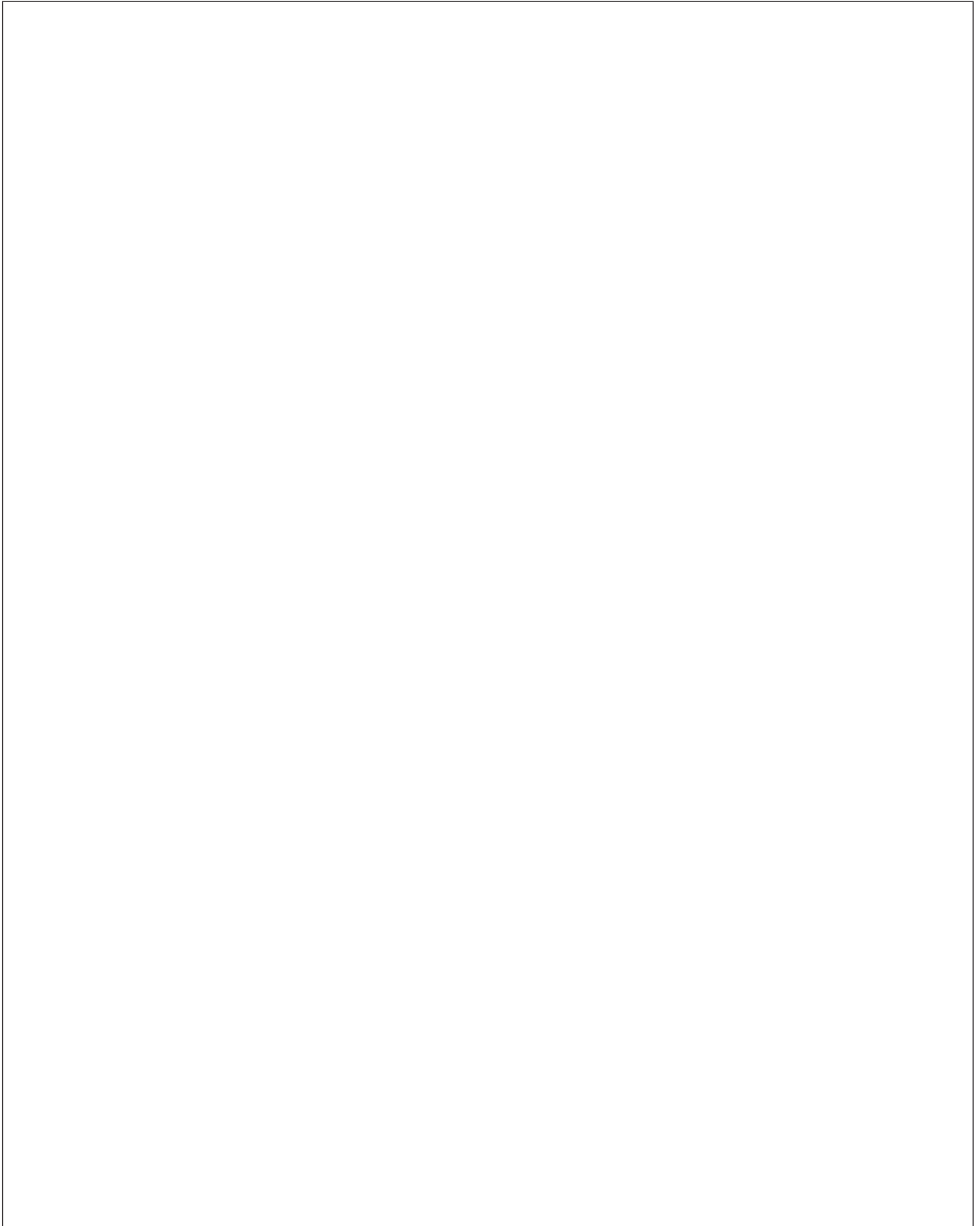
4 Annex

4.1 Parameter table

Index	Subindex	Parameter name	Object type	Data Length in Byte	Access
1000h	0	Device type, s. [1]	VAR	4	ro
1001h	0	Error register, s. [1]	VAR	1	ro
1018h		Identity Object , s. [1]	RECORD		ro
1018h	0	Nr entries , s. [1]	VAR	1	ro
1018h	1	Vendor Id , s. [1]	VAR	4	ro
1018h	2	Product Code , s. [1]	VAR	4	ro
1400h		PDO1-Rx Communication Parameter , s. [1]	RECORD		
1400h	0	Nr entries	VAR	1	ro
1400h	1	COB-ID	VAR	4	ro
1400h	2	Tx type	VAR	1	rw
1401h		PDO2-Rx Communication Parameter , s. [1]	RECORD		
1402h		PDO3-Rx Communication Parameter , s. [1]	RECORD		
1403h		PDO4-Rx Communication Parameter , s. [1]	RECORD		
1800h		PDO1-Rx Communication Parameter , s. [1]	RECORD		
1800h	0	Nr entries , s. [1]	VAR	1	ro
1800h	1	COB-Id , s. [1]	VAR	4	ro
1800h	2	Tx type , s. [1]	VAR	1	rw
1800h	3	Inhibit time , s. [1]	VAR	2	ro
1801h		PDO2-Rx Communication Parameter , s. [1]	RECORD		
1802h		PDO3-Rx Communication Parameter , s. [1]	RECORD		
1803h		PDO4-Rx Communication Parameter , s. [1]	RECORD		
1600h		PDO1-Rx-Mapping , s. [1]	RECORD		
1600h	0	Nr entries , s. [1]	VAR	1	ro
1600h	1	1. Mapping , s. [1]	VAR	4	ro
1600h	2	2. Mapping , s. [1]	VAR	4	ro
1600h	3	3. Mapping , s. [1]	VAR	4	ro
1600h	4	4. Mapping , s. [1]	VAR	4	ro
1601h		PDO2-Rx-Mapping , s. [1]	RECORD		
1602h		PDO3-Rx-Mapping , s. [1]	RECORD		
1603h		PDO4-Rx-Mapping , s. [1]	RECORD		
1A00h		PDO1-Tx-Mapping , s. [1]	RECORD		
1A01h		PDO2-Tx-Mapping , s. [1]	RECORD		
1A02h		PDO3-Tx-Mapping , s. [1]	RECORD		
1A03h		PDO4-Tx-Mapping , s. [1]	RECORD		
2006h	0	Device address (Node_Id)	VAR	1	rw
2008h	0	Baud rate Fieldbus	VAR	1	rw
2807h	0	Fieldbus Comm Axis	VAR		
2580h	0	PDO1-Tx.word1	VAR	2	ro
:	:	:	:	:	:
258Fh	0	PDO1-Tx.word4	VAR	2	ro
2590h	0	PDO1-Rx.word1	VAR	2	ro
:	:	:	:	:	:
259Fh	0	PDO1-Rx.word4	VAR	2	ro

ro: Parameter can be read only.

rw: Parameter can be read and written.





KEB Automation KG

Südstraße 38 • D-32683 Barntrup
fon: +49 5263 401-0 • fax: +49 5263 401-116
net: www.keb.de • mail: info@keb.de

KEB worldwide...

KEB Antriebstechnik Austria GmbH

Ritzstraße 8 • A-4614 Marchtrenk
fon: +43 7243 53586-0 • fax: +43 7243 53586-21
net: www.keb.at • mail: info@keb.at

KEB Antriebstechnik

Herenveld 2 • B-9500 Geraardsbergen
fon: +32 5443 7860 • fax: +32 5443 7898
mail: vb.belgien@keb.de

KEB Power Transmission Technology (Shanghai) Co.,Ltd.

No. 435 QianPu Road, Songjiang East Industrial Zone,
CHN-201611 Shanghai, P.R. China
fon: +86 21 37746688 • fax: +86 21 37746600
net: www.keb.cn • mail: info@keb.cn

KEB Antriebstechnik Austria GmbH

Organizační složka
K. Weise 1675/5 • CZ-370 04 České Budějovice
fon: +420 387 699 111 • fax: +420 387 699 119
net: www.keb.cz • mail: info.keb@seznam.cz

KEB Antriebstechnik GmbH

Wildbacher Str. 5 • D-08289 Schneeberg
fon: +49 3772 67-0 • fax: +49 3772 67-281
mail: info@keb-combidrive.de

KEB España

C/ Mitjer, Nave 8 - Pol. Ind. LA MASIA
E-08798 Sant Cugat Sesgarrigues (Barcelona)
fon: +34 93 897 0268 • fax: +34 93 899 2035
mail: vb.espana@keb.de

Société Française KEB

Z.I. de la Croix St. Nicolas • 14, rue Gustave Eiffel
F-94510 LA QUEUE EN BRIE
fon: +33 1 49620101 • fax: +33 1 45767495
net: www.keb.fr • mail: info@keb.fr

KEB (UK) Ltd.

6 Chieftain Business Park, Morris Close
Park Farm, Wellingborough GB-Northants, NN8 6 XF
fon: +44 1933 402220 • fax: +44 1933 400724
net: www.keb-uk.co.uk • mail: info@keb-uk.co.uk

KEB Italia S.r.l.

Via Newton, 2 • I-20019 Settimo Milanese (Milano)
fon: +39 02 33535311 • fax: +39 02 33500790
net: www.keb.it • mail: kebitalia@keb.it

KEB Japan Ltd.

15-16, 2-Chome, Takanawa Minato-ku
J-Tokyo 108-0074
fon: +81 33 445-8515 • fax: +81 33 445-8215
mail: info@keb.jp

KEB Korea Seoul

Room 1709, 415 Missy 2000
725 Su Seo Dong, Gang Nam Gu
ROK-135-757 Seoul/South Korea
fon: +82 2 6253 6771 • fax: +82 2 6253 6770
mail: vb.korea@keb.de

KEB RUS Ltd.

Lesnaya Str. House 30, Dzerzhinsky (MO)
RUS-140091 Moscow region
fon: +7 495 632 0217 • fax: +7 495 632 0217
net: www.keb.ru • mail: info@keb.ru

KEB Sverige

Box 265 (Bergavägen 19)
S-43093 Hälsö
fon: +46 31 961520 • fax: +46 31 961124
mail: vb.schweden@keb.de

KEB America, Inc.

5100 Valley Industrial Blvd. South
USA-Shakopee, MN 55379
fon: +1 952 224-1400 • fax: +1 952 224-1499
net: www.kebamerica.com • mail: info@kebamerica.com

More and newest addresses at <http://www.keb.de>

© KEB	
Mat. No.	CC000E0-K100
Rev.	1A
Date	10/2016